

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 61 (1988)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Lire - voir - entendre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

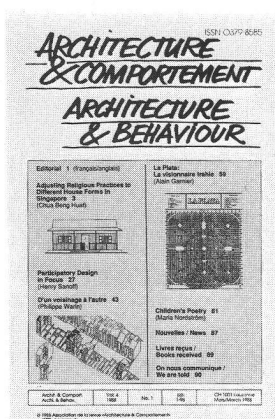
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ARCHITECTURE & COMPORTEMENT ARCHITECTURE & BEHAVIOUR

Une revue interdisciplinaire, scientifique et bilingue consacrée à tous les aspects des relations entre l'homme et l'environnement construit (quatre numéros par an).



Ce premier numéro du quatrième volume de *Architecture & Comportement* confirme, si besoin était, la vocation internationale de la revue. Dans l'ensemble des articles, il est question de changements dus au temps – de constructions nouvelles qui ont pris la place d'anciennes et d'habitants qui tantôt subissent tantôt participent activement aux processus de transformation de leur environnement. De tels événements se répètent à travers l'histoire, mais il faut continuer à s'interroger sur les processus socio-psychologiques que de telles transformations déclenchent pour pouvoir cerner les conséquences tant pour les habitants concernés que pour les planificateurs.

Beng Huat Chua propose une analyse sur la manière dont la population de trois ethnies asiatiques différentes obligées à se réinstaller dans de nouveaux logements «standard» a cherché les moyens d'adapter le nouvel espace aux spécificités culturelles de chacun: une telle adaptation ne va pas sans problèmes et nous interpelle sur la notion même de standard.

Sanoff rend compte d'une série d'expériences de participation des habitants à la transformation de leur habitat qu'il a menées aux Etats-Unis. Des techniques souvent simples permettent aux habitants de se sentir concernés dans la mesure où

leur participation correspond aussi à un pouvoir de décision.

Warin a interrogé des habitants de Grenoble (France) pour savoir comment ils ont développé des stratégies de reconstruction de réseaux sociaux à la suite du déménagement forcé dans de nouveaux quartiers. L'espace semble ici aussi jouer un rôle, de matrice cette fois, sur laquelle les relations sociales peuvent se calquer.

Garnier évoque l'histoire fascinante de la ville de La Plata en Argentine et ne manque pas de noter comment s'est développé le conflit entre intérêts politiques, fonciers et économiques en marge duquel un nombre toujours croissant d'habitants s'est malgré tout accommodé des lieux. Autant de réflexions sur les relations entre l'architecture et le comportement.

Dans la rubrique Opinions, Nordström, en évoquant une recherche sur les enfants et les lieux, suggère de multiples images glanées dans des poésies enfantines.

Enfin, rappel de la situation actuelle de la revue, le lecteur trouvera dans ce numéro le compte rendu de l'assemblée annuelle de l'Association de la revue qui, désormais, en est éditeur et garant. K. N.

P.-S. – *Il nous faut plus d'abonnés. Suggérez à vos amis de s'abonner ou offrez-leur un abonnement!*

## Actualités Internationales du Laboratoire Logement

N° 1, 1<sup>er</sup> trimestre 1988

Laboratoire Logement  
6, rue des Michottes  
F-54000 Nancy

### Une vocation et une ambition

Ouvrir nos réflexions et nos ambitions par un regard international et ainsi mieux connaître les problèmes rencontrés et les solutions recherchées dans les pays étrangers.

### De la curiosité à la connaissance

Beaucoup d'acteurs prennent conscience de la nécessité d'élargir réflexions, recherches, études, échanges à une échelle internationale. L'ouverture des acteurs français vers l'international a beaucoup progressé. Pour autant, la diffusion des connaissances, leur exploitation, leur utilisation restent encore limitées.

### Le Laboratoire Logement

Le Laboratoire Logement a pour mission d'aider à une meilleure connaissance du domaine de l'habitat. Par ses études et recherches, par les «Entretiens de l'habitat» ouverts aux approches d'autres pays, il a acquis une expérience internationale et il a développé un réseau important de relations.

### Actualités Internationales

Actualités Internationales, publication régulière, veut être une réponse à ce besoin de connaissance: elle s'efforcera de «restituer» les connaissances latentes et d'ouvrir, par le regard international, réflexions, débats et échanges.

Thierry Tanquerel

## La participation de la population à l'aménagement du territoire

Collection juridique romande.  
Broché, 15,5×22,5 cm, 388 p.  
Editions Payot, Lausanne.  
Fr. 65.—.

Dans la population, le sentiment est fort répandu que les promoteurs, publics ou privés, peuvent gérer l'espace à leur guise. A l'inverse, autorités et propriétaires se plaignent des oppositions sur lesquelles se brisent leurs élans de bâtisseurs.

La réalité ne correspond évidemment pas à ces visions subjectives. La participation de la population à l'aménagement du territoire existe, sans pour autant paralyser toute gestion de l'espace. Consacrée par l'article 4 de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, elle s'inscrit cependant dans un contexte beaucoup plus large, dont les institutions de démocratie directe sont une composante essentielle.

L'ouvrage qui vient de paraître aux Editions Payot, dans la «Collection juridique romande», analyse

d'abord les fondements de la participation, les moyens de la mettre en œuvre et les critères qui permettent de l'évaluer. Suit une description approfondie et critique de l'état de la participation sur le plan fédéral et dans le canton de Genève. Tous les plans régissant l'aménagement du territoire à Genève, ainsi que la procédure d'autorisation de construire, sont étudiés en détail. Les importantes révisions législatives intervenues en 1987 sont prise en compte.

A la fois outil de réflexion et instrument de travail, cet ouvrage s'adresse à tous ceux qui pratiquent l'aménagement du territoire: juristes, mais aussi politologues, urbanistes, autorités politiques, groupes d'habitants, constructeurs.